

**Zeitschrift:** Revue économique Suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 77 (1997)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

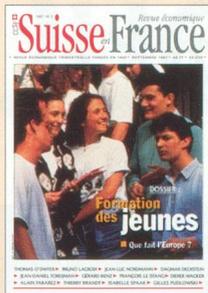
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Suisse en France** *Revue économique*



Septembre 1997 • N°2/97

Revue économique Suisse en France.  
Trimestrielle, fondée en 1920, 77<sup>e</sup> année.

Éditée par la **Chambre de Commerce  
Suisse en France, CCSF.**

10 rue des Messageries 75010 Paris  
Tel : 01 48 01 00 77. Fax : 01 48 01 05 75  
Site Internet : <http://www.ccsf.com>  
E-mail : [ccsf@ccsf.com](mailto:ccsf@ccsf.com)

◆  
**Directeur de la publication :**  
**Olivier Julliard**

Secrétaire de Rédaction : Isabelle Deàk  
Direction artistique,  
maquette et réalisation : Ah Oui ! Paris.  
Photogravure : Puce et Plume. Paris.  
Impression : Imprimerie Alençonnaise.

◆  
Numéro de commission paritaire :  
51272 AS

Numéro d'ISSN : 0035-2799

Abonnement : 220 FF, 80 CHF  
Prix du numéro : 65 FF, 25 CHF

◆  
*Les opinions émises dans cette revue  
n'engagent pas la Chambre de  
Commerce Suisse en France, CCSF.  
Les articles et documents  
ne peuvent être reproduits sans  
l'autorisation écrite de la CCSF.*

◆  
**Publicité : Dominique Barué**  
**Tél. 01 43 87 07 57**

**Liste des annonceurs :**

Rolex, p. 2 ; Novartis, p. 4  
Kredietbank, p. 6 ; BuroClub, p. 34 ;  
B.E.C.I., p. 35 ; Bouquerod-Peltier, p. 40 ;  
Westdeutsche Landesbank, p. 43 ;  
Zschokke Développement, p. 45 ;  
ONET, p. 51 ;  
Ecole Hôtelière de Lausanne, p. 52 ;  
Orgexpo, p. 52 ; Nestlé, p. 55 ;  
Groupe Société Suisse (France), p. 56.

**ÉDITORIAL**

Par Olivier Julliard ..... **3**

**DOSSIER : LA FORMATION DES JEUNES**

Les articles de : Thomas O'Dwyer,  
Bruno Lacroix, Jean-Luc Nordmann ..... **7**

**BERUFSBILDUNG : WOFÜR ?**

*Zukunftsarbeit.*  
Par Dagmar Deckstein ..... **17**

**INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX**

La Suisse n'est pas, pour la France,  
un pays ordinaire.  
Par Jean-Daniel Tordjman ..... **20**

**ANNIVERSAIRE**

150 ans de chemins de fer en Suisse :  
souvenirs ou espoirs ?  
Par Gérard Benz ..... **23**

**FISCALITÉ**

Bref aperçu de la TVA en Suisse.  
Par François Le Stang ..... **26**

**PLACEMENTS**

Les marchés financiers, la Suisse  
et son secteur bancaire face à l'euro.  
Par Didier Wacker ..... **27**

**OPINION**

Les arbres ne montent pas au ciel.  
Par Alain Fabarez ..... **28**

**DIPLOMATIE**

"Il faut réformer nos institutions".  
Entretien avec Bénédicte de Tscharnier.  
Propos recueillis par Thierry Brandt ..... **30**

**VIE DE LA CHAMBRE**

Comptes rendus, petites annonces... ..... **32**

**VIE DES ENTREPRISES**

Par Olivier Julliard, Isabelle Deàk ..... **44**

**EXPOSITIONS**

Paris et Lyon : le vent vient de Suisse.  
Par Isabelle Spaak ..... **46**

**BONNES TABLES**

Pierroz, le sorcier du Valais.  
Par Gilles Pudlowski ..... **48**

**LIVRES**

Par Olivier Julliard, Isabelle Deàk... ..... **50**

**CALENDRIER**

Salons et foires professionnels ..... **53**